



上海棟華石油化工股份有限公司  
SHANGHAI TONVA PETROCHEMICAL CO., LTD.\*

(於中華人民共和國成立的股份有限公司)

(股份代號：1103)

截至二零一二年六月三十日止六個月  
中期業績公佈

**概要**

1. 本集團截至二零一二年六月三十日止六個月之營業額約為人民幣1,937,475,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約為人民幣1,694,902,000元)。按年比較錄得約14.3%之升幅。
2. 截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司持有人應佔溢利約為人民幣32,073,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約為人民幣28,126,000元)。按年比較錄得約14%之升幅。
3. 董事會決議宣派截至二零一二年六月三十日止六個月之中期股息每股普通股人民幣0.016元，合共人民幣14,979,000元(本公司於二零一一年第一季度及第二季度均無宣派中期股息)。

上海棟華石油化工股份有限公司(「本公司」)之董事會(「董事會」)欣然呈列本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)於截至二零一二年六月三十日止三個月及六個月之未經審核綜合業績，連同二零一一年同期之未經審核比較數字如下：

\* 僅供識別

## 簡明綜合全面收益表－未經審核

	附註	截至六月三十日 止三個月		截至六月三十日 止六個月	
		二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
營業額	2	<b>1,099,635</b>	995,740	<b>1,937,475</b>	1,694,902
銷售成本		<b>(1,016,299)</b>	(945,900)	<b>(1,800,659)</b>	(1,594,326)
毛利		<b>83,336</b>	49,840	<b>136,816</b>	100,576
其他收入	2	<b>4,112</b>	1,068	<b>10,173</b>	1,600
分銷成本		<b>(2,525)</b>	(4,239)	<b>(5,831)</b>	(6,679)
行政費用	13	<b>(32,068)</b>	(10,932)	<b>(39,067)</b>	(21,308)
融資成本	4	<b>(22,986)</b>	(11,426)	<b>(42,084)</b>	(23,550)
應佔聯營公司虧損		<b>(234)</b>	(512)	<b>(1,270)</b>	(1,122)
除所得稅費用前利潤	5	<b>29,635</b>	23,799	<b>58,737</b>	49,517
所得稅費用	6	<b>(10,219)</b>	(7,140)	<b>(19,095)</b>	(13,705)
期間利潤		<b>19,416</b>	16,659	<b>39,642</b>	35,812
其他全面收益					
換算外國業務之匯兌差額		<b>(30)</b>	(521)	<b>(32)</b>	(852)
期間總全面收益		<b>19,386</b>	16,138	<b>39,610</b>	34,960
應佔利潤：					
－本公司持有人		<b>14,922</b>	12,720	<b>32,073</b>	28,126
－非控股權益		<b>4,494</b>	3,939	<b>7,569</b>	7,686
		<b>19,416</b>	16,659	<b>39,642</b>	35,812
應佔總全面收益：					
－本公司持有人		<b>14,892</b>	12,199	<b>32,041</b>	27,274
－非控股權益		<b>4,494</b>	3,939	<b>7,569</b>	7,686
		<b>19,386</b>	16,138	<b>39,610</b>	34,960
期內本公司持有人 應佔利潤的每股基本及攤 薄盈利(以人民幣每股計)	7	<b>0.016</b>	0.014	<b>0.034</b>	0.030
中期股息	8	<b>14,979</b>	–	<b>14,979</b>	–

## 簡明綜合財務狀況表

		於二零一二年 六月三十日 未經審核 人民幣千元	於二零一一年 十二月三十一日 經審核 人民幣千元
	附註		
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
根據營運租賃持作自用租賃土地之款項		17,725	9,041
物業、廠房及設備	13	142,129	150,213
無形資產		148,457	148,440
於聯營公司權益		41,424	42,177
可供出售財務資產		800	800
貿易及其他應收款	10	319,183	269,473
遞延稅項資產		3,846	3,847
		<u>673,564</u>	<u>623,991</u>
<b>總非流動資產</b>			
		<u>673,564</u>	<u>623,991</u>
<b>流動資產</b>			
存貨	9	121,784	66,489
應收客戶合約工程款項		34,042	33,738
貿易及其他應收款	10	1,816,607	1,419,309
限制銀行存款		159,613	89,570
現金及現金等價物		303,296	218,545
可收回稅項		292	1,734
		<u>2,435,634</u>	<u>1,829,385</u>
分類為持作出售資產		-	10,466
		<u>2,435,634</u>	<u>1,839,851</u>
<b>總流動資產</b>			
		<u>2,435,634</u>	<u>1,839,851</u>
<b>總資產</b>			
		<u><u>3,109,198</u></u>	<u><u>2,463,842</u></u>

		於二零一二年 六月三十日 未經審核 人民幣千元	於二零一一年 十二月三十一日 經審核 人民幣千元
	附註		
<b>負債</b>			
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付款項	11	1,065,673	712,457
應付客戶合約工程款項		34,706	17,927
借款	12	1,237,480	1,000,480
本期稅項負債		9,549	19,639
		<u>2,347,408</u>	<u>1,750,503</u>
總流動負債			
		<u>2,347,408</u>	<u>1,750,503</u>
流動資產淨值		88,226	89,348
		<u>88,226</u>	<u>89,348</u>
總資產減流動負債		761,790	713,339
		<u>761,790</u>	<u>713,339</u>
<b>非流動負債</b>			
借款	12	8,841	–
遞延稅項負債		22,127	22,127
		<u>30,968</u>	<u>22,127</u>
總非流動負債			
		<u>30,968</u>	<u>22,127</u>
總負債		2,378,376	1,772,630
		<u>2,378,376</u>	<u>1,772,630</u>
<b>資產淨值</b>		730,822	691,212
		<u>730,822</u>	<u>691,212</u>
本公司持有人應佔股本及儲備			
股本		93,619	93,619
儲備		537,010	504,969
		<u>630,629</u>	<u>598,588</u>
本公司持有人應佔權益			
		<u>630,629</u>	<u>598,588</u>
非控股權益		100,193	92,624
		<u>100,193</u>	<u>92,624</u>
總權益		730,822	691,212
		<u>730,822</u>	<u>691,212</u>

## 簡明綜合權益變動表－未經審核

	本公司持有人應佔							非控股 權益	總計
	股本	資本儲備	法定盈餘		貨幣		保留盈利		
			公積金	其他儲備	換算儲備	保留盈利			
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元		
於二零一一年一月一日之結餘(經審核)	93,619	221,766	39,928	17,912	(5,821)	180,389	108,280	656,073	
期間利潤	-	-	-	-	-	28,126	7,686	35,812	
其他全面收益	-	-	-	-	(852)	-	-	(852)	
總全面收益	-	-	-	-	(852)	28,126	7,686	34,960	
就二零一零年度宣派之股息	-	-	-	-	-	(20,596)	-	(20,596)	
進一步收購一間非全資附屬公司 23.61%之股本權益	-	-	-	-	-	-	(4,970)	(4,970)	
註銷一間非全資附屬公司	-	-	-	-	-	-	(10,000)	(10,000)	
於二零一一年六月三十日之結餘(未經審核)	<u>93,619</u>	<u>221,766</u>	<u>39,928</u>	<u>17,912</u>	<u>(6,673)</u>	<u>187,919</u>	<u>100,996</u>	<u>655,467</u>	
於二零一二年一月一日之結餘(經審核)	<u>93,619</u>	<u>221,766</u>	<u>58,917</u>	<u>17,912</u>	<u>(6,456)</u>	<u>212,830</u>	<u>92,624</u>	<u>691,212</u>	
期間利潤	-	-	-	-	-	32,073	7,569	39,642	
其他全面收益	-	-	-	-	(32)	-	-	(32)	
總全面收益	-	-	-	-	(32)	32,073	7,569	39,610	
於二零一二年六月三十日之結餘(未經審核)	<u>93,619</u>	<u>221,766</u>	<u>58,917</u>	<u>17,912</u>	<u>(6,488)</u>	<u>244,903</u>	<u>100,193</u>	<u>730,822</u>	

## 簡明綜合現金流量表－未經審核

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
營運活動所用現金淨額	<b>(192,022)</b>	(189,846)
投資活動所得／(所用)現金淨額	<b>30,932</b>	(14,970)
融資活動所得現金淨額	<b>245,841</b>	286,479
	<hr/>	<hr/>
現金及現金等價物淨額增加	<b>84,751</b>	81,663
期初之現金及現金等價物	<b>218,545</b>	89,155
	<hr/>	<hr/>
期末之現金及現金等價物	<b><u>303,296</u></b>	<u>170,818</u>

附註：

## 1. 編製基準及主要會計政策

本集團截至二零一二年六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期財務報表(「中期財務報表」)乃根據香港會計師公會頒佈之香港會計準則第34號－中期財務報告及香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)之適用披露條文而編製。

於報告期間，本集團已採納香港會計師公會所頒佈自二零一二年一月一日起會計期間生效之多項新訂及經修訂香港財務報告準則。採納該等新訂及經修訂香港財務報告準則不會對本集團之財務報表產生重大影響。

本集團並無提早採納已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂香港財務報告準則。本集團正評估該等新訂及經修訂香港財務報告準則之潛在影響，迄今為止董事之結論為，採用該等新訂及經修訂香港財務報告準則不會對本集團之財務報表產生重大影響。

中期財務報表乃按歷史成本慣例而編製，惟分類為持作出售之非流動資產乃按根據本集團之會計政策於緊隨分類為持作出售前之賬面值與公平值減出售成本之較低者計量。

所有公司間的重大交易及集團內之結餘已於綜合賬目時對銷。編製截至二零一二年六月三十日止六個月之中期財務報表所採納之會計政策與本公司截至二零一一年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用者一致。

## 2. 營業額及其他收入

營業額指扣減稅項、折扣、回報及津貼(如適用)及抵銷集團對內銷售後瀝青和燃料油之銷售、物流服務及路橋建設之收入。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
營業額：		
路橋建設	328,843	360,610
銷售燃料油	1,405,950	1,152,643
銷售瀝青	179,067	153,040
物流服務	23,615	28,609
	<u>1,937,475</u>	<u>1,694,902</u>
其他收入：		
政府補貼	273	433
利息收入	282	68
其他	9,618	1,099
	<u>10,173</u>	<u>1,600</u>
總收入：	<u><u>1,947,648</u></u>	<u><u>1,696,502</u></u>

## 3. 分部資料

### (a) 主要申報模式－業務分部

於二零一二年六月三十日，本集團將業務分為四個主要業務分部：

- (1) 路橋建設；
- (2) 銷售燃料油；
- (3) 銷售瀝青；及
- (4) 提供物流服務。

截至二零一二年六月三十日止六個月分部業績如下：

	路橋建設 人民幣千元	銷售燃料油 人民幣千元	銷售瀝青 人民幣千元	物流服務 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部收益總額	328,843	1,405,950	179,818	23,643	1,938,254
分部間收益	-	-	(751)	(28)	(779)
來自外來客戶呈報分部收益	<u>328,843</u>	<u>1,405,950</u>	<u>179,067</u>	<u>23,615</u>	<u>1,937,475</u>
呈報分部利潤／(虧損)	53,839	51,151	5,175	(8,074)	102,091
融資成本					(42,084)
應佔聯營公司虧損	-	-	(590)	(680)	(1,270)
除所得稅費用前利潤					58,737
所得稅費用					(19,095)
期內利潤					<u>39,642</u>

截至二零一一年六月三十日止期間分部業績如下：

	路橋建設 人民幣千元	銷售燃料油 人民幣千元	銷售瀝青 人民幣千元	物流服務 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部收益總額	360,610	1,152,643	243,217	31,256	1,787,726
分部間收益	-	-	(90,177)	(2,647)	(92,824)
來自外來客戶呈報分部收益	<u>360,610</u>	<u>1,152,643</u>	<u>153,040</u>	<u>28,609</u>	<u>1,694,902</u>
呈報分部利潤／(虧損)	39,728	24,347	6,569	3,545	74,189
融資成本					(23,550)
應佔聯營公司虧損	-	-	(795)	(327)	(1,122)
除所得稅費用前利潤					49,517
所得稅費用					(13,705)
期內利潤					<u>35,812</u>

計入綜合全面收益表的其他分部項目如下：

	截至二零一二年六月三十日止六個月					截至二零一一年六月三十日止六個月				
	路橋建設	銷售燃料油	銷售瀝青	物流服務	總計	路橋建設	銷售燃料油	銷售瀝青	物流服務	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
折舊	1,446	70	8,954	1,341	11,811	4,718	58	3,117	3,136	11,029
攤銷	8	-	28	-	36	8	-	28	-	36

分部間的轉撥或交易已按照與非關連第三方交易的一般商業條款及條件進行。

分部資產主要包括物業、廠房及設備、於聯營公司權益、存貨、貿易及其他應收款、現金及現金等價物、可供出售財務資產及遞延稅項資產。

分部負債包括經營負債，如本期稅項負債及借貸。

於二零一二年六月三十日分部資產及負債如下：

	路橋建設	銷售燃料油	銷售瀝青	物流服務	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
總資產	<u>1,790,978</u>	<u>436,615</u>	<u>814,701</u>	<u>66,904</u>	<u>3,109,198</u>
總負債	<u>1,474,050</u>	<u>249,201</u>	<u>643,608</u>	<u>11,517</u>	<u>2,378,376</u>

於二零一一年十二月三十一日分部資產及負債如下：

	路橋建設	銷售燃料油	銷售瀝青	物流服務	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
總資產	<u>1,449,499</u>	<u>204,797</u>	<u>692,007</u>	<u>117,539</u>	<u>2,463,842</u>
總負債	<u>1,155,099</u>	<u>132,581</u>	<u>481,051</u>	<u>3,899</u>	<u>1,772,630</u>

#### (b) 次要申報模式－地區分部

由於本集團絕大部分銷售額均來自位於中國的客戶，且本集團絕大部分非流動資產位於中國（視為風險及回報相若的單一地區），故此並無呈列地區分部資料。

#### 4. 融資成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元
銀行貸款利息	<u>42,084</u>	<u>23,550</u>

#### 5. 除所得稅費用前利潤

除所得稅費用前利潤已計入及扣除以下各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元
扣除：		
物業、廠房及設備折舊	11,811	11,029
員工成本	17,656	12,421
確認為開支之存貨成本	1,515,514	1,258,513
下列各項之經營租賃租金開支		
— 土地及樓宇	3,701	3,037
— 運輸設備	1,000	2,783

#### 6. 所得稅費用

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元
中國企業所得稅	19,095	13,705
香港利得稅	—	—
	<u>19,095</u>	<u>13,705</u>

本公司及其中一家附屬公司上海神華物流有限公司(「上海神華」)均於上海浦東新區註冊成立。根據新企業所得稅法(「企業所得稅法」)之實施指引，本公司及上海神華於截至二零一二年六月三十日止六個月之應課稅溢利須按稅率25%(截至二零一一年六月三十日止六個月：24%)繳納企業所得稅(「企業所得稅」)。

此外，就中國企業所得稅而言，本公司之附屬公司江蘇蘇中油運有限公司(「蘇中油運」)及上海神華物流(東台)有限公司(「神華東台」)被視為小規模納稅企業。根據江蘇省稅務局於二零零三年十二月發出之通函，蘇中油運及神華東台之所得稅以其收入之2.5%收取。

於中國成立之其他附屬公司之利潤須繳納25% (截至二零一一年六月三十日止六個月：25%) 企業所得稅。於香港成立之附屬公司之利潤須繳納16.5% (截至二零一一年六月三十日止六個月：16.5%) 香港利得稅。

## 7. 每股盈利

截至二零一二年六月三十日止三個月及六個月之每股盈利分別根據人民幣14,922,000元及人民幣32,073,000元之本公司股權持有人應佔溢利，除以936,190,000股股份 (截至二零一一年六月三十日止三個月及六個月：936,190,000股股份)。

因為於各期間並無任何潛在可攤薄之股份，故並無計算每股攤薄盈利。

## 8. 中期股息

董事會決議宣派截至二零一二年六月三十日止六個月中期股息每股普通股人民幣0.016元 (截至二零一一年六月三十日止六個月：無)。

於報告期末，上述中期股息尚未確認為負債。

## 9. 存貨

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
轉售瀝青	42,132	42,116
轉售燃料油	4,246	6,446
建築工程用瀝青	5,185	2,860
其他建材	70,221	15,067
	<u>121,784</u>	<u>66,489</u>

## 10. 貿易及其他應收款項

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易應收款	1,186,394	1,021,153
應收商業票據	172,015	127,324
工程合約預留款項	286,215	356,972
	<u>1,644,624</u>	<u>1,505,449</u>
預付款項及按金	181,806	220,924
其他應收款	336,418	35,372
應收聯營公司款項	-	5,715
減：應收款減值撥備	(27,058)	(78,678)
	<u>2,135,790</u>	<u>1,688,782</u>
分類為：		
非流動資產	319,183	269,473
流動資產	1,816,607	1,419,309
	<u>2,135,790</u>	<u>1,688,782</u>

按發票日期及減值虧損前之貿易應收款及應收票據之賬齡分析如下：

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
石化產品供應鏈服務業務 (附註(a))		
少於31日	350,645	262,720
31日至60日	191,148	115,876
61日至90日	48,469	61,522
91日至少於一年	228,233	108,563
一年至少於兩年	54,890	42,875
兩年至少於三年	3,022	1,711
三年以上	7,176	6,210
	<u>883,583</u>	<u>599,477</u>
路橋建設 (附註(b))		
少於六個月	379,405	420,250
六個月至少於一年	375,368	117,366
一年至兩年	1,907	294,063
兩年至三年	2,689	68,538
三年以上	1,672	5,755
	<u>761,041</u>	<u>905,972</u>
總計	<u><b>1,644,624</b></u>	<u><b>1,505,449</b></u>

附註：

- (a) 石化產品供應鏈服務業務方面，給予個別客戶之信貸期按個別客戶而定，乃由管理層經考慮相關客戶之信譽而定。
- (b) 絕大部分路橋建設之客戶均為中國政府機構。其貿易應收款按與客戶訂立之合約條款結算。

## 11. 貿易及其他應付款項

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易應付款	145,810	300,472
應付票據	549,862	204,887
	<u>695,672</u>	<u>505,359</u>
應付聯營公司款項	-	2,449
已收按金	149,591	110,030
其他應付款	220,410	83,400
應計費用	-	11,219
	<u>370,001</u>	<u>207,098</u>
總計	<u><u>1,065,673</u></u>	<u><u>712,457</u></u>

貿易應付款之賬齡分析如下：

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
石化產品供應鏈服務業務		
少於31日	103,628	3,073
31日至60日	71,765	40,000
61日至少於90日	89,647	65,255
91日至少於一年	61,052	10,539
一年至少於兩年	200	693
兩年至少於三年	-	-
三年以上	81	76
	<u>326,373</u>	<u>119,636</u>
路橋建設		
少於六個月	314,817	324,917
六個月至少於一年	47,510	8,325
一年至兩年	452	26,312
兩年至三年	4,441	19,198
三年以上	2,079	6,971
	<u>369,299</u>	<u>385,723</u>
總計	<u><u>695,672</u></u>	<u><u>505,359</u></u>

## 12. 借款

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
有抵押 – 計息貸款	18,798	107,980
無抵押 – 計息貸款	1,227,523	892,500
	<u>1,246,321</u>	<u>1,000,480</u>

於二零一二年六月三十日及二零一一年十二月三十一日，本集團之總流動及非流動借款須於如下年期償還：

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元
於要求時或一年內	1,237,480	1,000,480
一年以上但不超過兩年	8,841	–
	<u>1,246,321</u>	<u>1,000,480</u>
計入流動負債之一年內到期款項	<u>(1,237,480)</u>	<u>(1,000,480)</u>
非流動部分	<u>8,841</u>	<u>–</u>

## 13. 重大資產處置

二零一二年四月，集團處置了遠洋運輸船舶「神華一號」。實際轉讓價格為人民幣5,600,000元。「神華一號」原值人民幣22,371,000元，累計折舊人民幣4,693,000元及已計提減值虧損人民幣6,743,000元，本報告期確認清理損失為人民幣5,335,000元。

二零一二年五月，集團對位於江西南昌的倉庫設備進行報廢處理，其賬面原值為人民幣7,632,000元，累計折舊為人民幣3,228,000元，報告期內產生的清理損失為人民幣4,404,000元。

## 管理層討論及分析

### 財務及業務回顧

二零一二年上半年，受歐債危機和海外需求不足等因素的影響，國內整體經濟環境形勢不甚理想。面對這樣較為複雜的國內經濟形勢，本集團順應市場變化，及時有效地調整了業務結構，同時對主要業務板塊的資源進行了優化配置，令整體業務盈利能力得到提升，在相對低迷的經濟環境中仍錄得期內業務穩定增長。截至二零一二年六月三十日止六個月，營業額、毛利及本集團持有人應佔淨利潤分別錄得約人民幣1,937,475,000元、136,816,000元及32,073,000元，同比增長約14.3%、36.0%及14.0%。其中，路橋建設業務方面，受近年來宏觀調控的影響，集團主動作出調整，充分利用業務差異化優勢，承接工程數量獲穩步增長，錄得毛利及毛利率比去年同期分別上升約31.7%及6個百分點。石化產品供應鏈服務業務方面，上半年本集團對該業務進行了產品細化，增加了一些毛利率較高的品種，同時有效調整客戶結構，充分把握優質大型客戶對公司收入的貢獻，致使該業務營業額及毛利比去年同期分別增加約20.6%及40.1%。

特別的，本公司於二零一二年七月十六日成功由香港聯合交易所有限公司創業板轉往主板上市，標誌著集團成功邁上更廣闊資本市場平臺，將進一步促進H股的交易流通性，並提升本公司的企業形象及在投資者中的知名度，從而將有利於本公司日後的業務增長及長遠發展。

### 業務營運

本集團是一家集道路橋樑建設、石化產品供應鏈服務為一體的集團企業。路橋建設業務主要是在中國承建高速公路和市政道路。石化產品供應鏈服務業務主要是運用集團健全的物流體系為客戶提供採購、倉儲及運輸等一站式服務，該業務主要包含燃料油貿易業務、瀝青貿易業務，以及為燃料油貿易及瀝青貿易提供配套服務的物流業務。

## 路橋建設業務

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團的路橋建設業務營業額約為人民幣328,843,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約為人民幣360,610,000元)，比去年同期下降約8.8%。路橋建設業務的收入佔本集團總營業額約17%。

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團之路橋建設業務毛利約為人民幣63,715,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約為人民幣48,391,000元)，比去年同期上升約31.7%，毛利率則由去年同期約13.4%上升至本報告期內的約19.4%。

雖然該業務營業額同比有所下降，但毛利和毛利率卻均有所上升，主要原因是公司考慮到國內總體經濟環境不景氣，出於風險控制及資金等方面的考慮，公司不盲目承接大專案，而是有選擇性地承接一些規模不大但毛利相對較高的專案。

截止二零一二年六月三十日，該業務已中標但尚未確認收入的合同金額約為人民幣817,507,000元，大部分項目將於未來3至17個月內完成。

## 石化產品供應鏈服務業務

該業務為公司運用健全的物流服務體系為客戶提供採購、倉儲及運輸等一站式服務，該業務主要包含燃料油貿易及瀝青貿易業務。目前，集團已構建良好的佈局，業務已由最初的上海市拓展至江蘇省、江西省、安徽省、浙江省、湖北省和河南省等地。上半年石化產品供應鏈服務業務的營業額約為人民幣1,608,632,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約為人民幣1,334,292,000元)，佔本集團總營業額約83%。該業務的業務構成介紹如下：

### 燃料油貿易業務

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團的燃料油貿易業務營業額約為人民幣1,405,950,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約人民幣1,152,643,000元)，比去年同期上升約22.0%，燃料油貿易業務佔本集團總營業額約72.6%。

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團之燃料油貿易業務毛利約為人民幣54,316,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約為人民幣28,332,000元)，比去

年同期上升約91.7%，而毛利率也由2.5%上升至3.9%。毛利率上升主要由於本集團不斷優化客戶結構，緊抓優質大型客戶，同時提高產品質量和服務水準，保證毛利率穩定增長。

### 瀝青貿易業務

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團的瀝青貿易業務營業額約為人民幣179,067,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約人民幣153,040,000元)，比去年同期上升約17.0%。瀝青貿易業務的收入佔本集團總營業額約9.2%。

瀝青貿易業務的毛利率由去年同期的約12.3%下降至本報告期內8.5%。毛利率下降的主要原因是去年上半年度庫存瀝青價格較低，當年在銷售該庫存瀝青時獲得較高差價，因此去年上半年該業務毛利率較高。雖然本期該業務的毛利率同比有所下降，但仍高於去年全年的平均毛利率水準，因此尚屬正常。

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團的瀝青貿易業務毛利約人民幣15,187,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約人民幣18,838,000元)，比去年同期下降約19.4%。毛利下降主要是由於毛利率同比下降所致。

### 物流業務

物流業務主要是為燃料油貿易及瀝青貿易提供配套服務，從而使集團能夠為客戶提供一站式供應鏈服務。截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團的物流業務營業額約為人民幣23,615,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約人民幣28,609,000元)，比去年同期下降約17.5%。該業務下降的主要原因是今年瀝青及燃料油價格波動較大，公司為了降低風險，減少儲存瀝青及燃料油，同時，為了降低物流成本，公司對部分業務採取了直達的銷售方式(即沒有在公司油庫中轉)，另外，一部分石化產品供應鏈服的客戶採取自行提貨的方式，因而導致該業務收入減少。

物流業務的主要作用在於幫助集團能夠為客戶提供一站式服務，提高集團的綜合競爭力，因此，即使今年上半年收入同比有所下降，但該業務依然是集團保持競爭力的有力保障之一。

## 其他收入

本集團於截至二零一二年六月三十日止六個月的其他收益約為人民幣10,173,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約人民幣1,600,000元)。其他收入的增加主要是公司向少數石化產品供應鏈服的客戶收取了應收賬款資金占用補償。

## 分銷成本

本集團於截至二零一二年六月三十日止六個月的分銷成本約為人民幣5,831,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約人民幣6,679,000元)，比去年同期減少約12.7%。主要原因是一部分石化產品供應鏈服的客戶自行提貨並承擔了相關運輸費用。

## 行政費用

本集團於截至二零一二年六月三十日止六個月的行政費用約為人民幣39,067,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約人民幣21,308,000元)。行政費用增加的主要原因是1)由於儲運條件未能滿足實際需要，公司將位於江西省南昌市的瀝青倉庫設備進行了處置，導致約4,404,000元的損失；2)由於金融危機後國際航運業一直不景氣，受此拖累，公司唯一持有的一艘海船的業務量持續減少，出於審慎考慮，公司確認了該海船約5,335,000元的處置損失；3)公司從香港聯交所創業板轉往主板上市的過程中產生的費用；4)整體業務規模擴大導致的費用增加。

## 股東應佔溢利

本集團於截至二零一二年六月三十日止六個月的股權持有人應佔利潤約為人民幣32,073,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約人民幣28,126,000元)，比去年同期增長約14.0%。而期內本公司股權持有人應佔每股基本及攤薄盈利為人民幣0.034元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約人民幣0.030元)，比去年同期增長約13.3%。

## 資本架構、流動資金及財務資源

### 資本架構

於二零一二年六月三十日，本集團之總資產減流動負債約為人民幣761,790,000元(二零一一年十二月三十一日：約人民幣713,339,000元)，當中包括非流動資產約人民幣673,564,000元(二零一一年十二月三十一日：約人民幣623,991,000元)、流動資產淨值約人民幣88,226,000元(二零一一年十二月三十一日：約人民幣89,348,000元)。

### 流動資金及財務資源

於二零一二年六月三十日及二零一一年十二月三十一日，本集團之有限制銀行存款和現金及現金等價物分別約為人民幣462,909,000元及人民幣308,115,000元。

於二零一二年六月三十日及二零一一年十二月三十一日之銀行貸款總額則分別約為人民幣1,246,321,000元及人民幣1,000,480,000元。

於二零一二年六月三十日及二零一一年十二月三十一日，資產負債比率約分別為76.49%及71.9%。資產負債比率乃以負債總額除以資產總值並以百分比列示。

### 外匯風險

本集團之應收貿易賬款以人民幣計值，國內外購置則以人民幣或美元計值。因此，本集團暫時並無重大外幣匯兌風險。本集團管理層認為現時並無實施對沖或其他相關策略的需要，但會密切留意有關外匯相對人民幣的匯率波動。

### 資產抵押

於二零一二年六月三十日，物業、廠房及設備之賬面淨值約人民幣22,911,700元(二零一一年十二月三十一日：約人民幣24,947,000元)，已抵押作為本集團銀行借款之擔保。

於二零一二年六月三十日，無貿易及其他應收款(二零一一年十二月三十一日：約人民幣50,000,000元)作為本集團取得銀行借款之擔保。

### 或然負債

於二零一二年六月三十日，本公司就若干第三方作出多項對外借款約人民幣10,000,000元(二零一一年十二月三十一日：約人民幣10,000,000元)出任擔保人。

## 僱員資料

於二零一二年六月三十日，本集團僱員人數為480名。於回顧期間，僱員薪酬(包括董事薪酬，以及強制性公積金供款)合共約人民幣17,656,000元。僱員薪酬乃按照彼等之表現及工作經驗釐訂。

## 展望

展望下半年，全球經濟仍存在不明朗因素，國內經濟環境仍面臨較大挑戰。但隨著歐債問題的逐步解決，以及我國一系列「穩增長」等宏觀調控措施的相繼落實，預計國內經濟將逐漸由放緩轉趨平穩。相信隨著上半年放鬆銀根政策逐步顯效，中小企融資成本逐步緩解，預計下半年銀根流動性會進一步向好。同時，國家逐步調整實體經濟和虛擬經濟的資金結構，鼓勵信貸資金重點投向實體經濟，相信亦對本集團的未來發展具促進作用。

業務方面，本集團將主要從以下幾方面實現增長和發展。

路橋建設方面，本集團根據現有的業務機構和資金狀況，積極拓展中等規模的專案，以穩健為主導原則，同時加強管理，嚴控成本開支，在中短期內力保該項業務平穩增長。而該業務的長遠計劃是在適當時機和資金條件下逐步增加BT項目或其他類型的優質項目的比重，以此提升該業務的盈利水準。

石化產品供應鏈服務方面，本集團將繼續發揮「一站式」物流管理的優勢，充分發揮物流服務體系和瀝青貿易以及燃料油貿易業務的協同效應。同時在燃料油貿易項目上積極開發大型優質客戶，並開發近似的合作產品，進一步提升市場份額。公司將於近期通過銀行借貸等多管道籌集足夠流動資金，進一步擴大該業務的大宗商品貿易，力爭使該業務獲得穩步增長。瀝青貿易業務方面，公司也將繼續紮實穩健地推進各個中標項目，同時積極參與上海迪士尼專案的競爭，確保該業務穩步發展。

政策方面，本集團將繼續受益於「十二五」計劃對基礎建設的利好，預期對路橋及能源類石化產品的市場需求將進一步提振，本集團亦將及時調整各業務板塊的運營方針，致力達到各重點業務協同效益的最大化，實現業務整體盈利穩步增長。

## 董事、主要行政人員及監事須予披露之權益

於二零一二年六月三十日，本公司董事、主要行政人員及監事（「監事」）於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）之股份、相關股份或債券中持有須(a)根據證券及期貨條例第V部第7及8分部通知本公司及聯交所之好倉或淡倉權益（包括彼等根據證券及期貨條例之該等條文被當作或被視為持有之權益及淡倉）；或(b)須記入根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊內之好倉或淡倉權益；或(c)根據聯交所證券上市規則（「上市規則」）所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）須通知本公司及聯交所之好倉或淡倉權益列載如下：

### 於本公司股份之好倉：

董事名稱	身份	股份數目			於本公司該類別	於本公司註冊
		個人權益	家族權益	好倉總額	股份所佔之概約百分比	股本所佔之概約百分比
錢文華 (執行董事)	實益擁有人	225,706,000 (內資股)	35,854,000 (附註1) (內資股)	261,560,000	54.49	27.94
陸勇 (執行董事)	實益擁有人	62,618,000 (內資股)	-	62,618,000	13.05	6.69
李鴻源 (執行董事)	實益擁有人	50,254,000 (內資股)	-	50,254,000	10.47	5.37
張金華 (執行董事)	實益擁有人	15,152,000 (內資股)	-	15,152,000	3.16	1.62

附註1：該35,854,000股乃由劉惠萍個人持有。由於劉惠萍為錢文華之妻子，故該等股份乃視作錢文華持有之家族權益。

## 主要股東及其他人士於股份及相關股份之權益及淡倉

於二零一二年六月三十日，於本公司之股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須向本公司及聯交所披露之權益或淡倉，或記入根據證券及期貨條例第338條須置存之登記冊內之權益或淡倉，或被視作於附有權利可於任何情況下在本公司股東大會投票之任何類別股本之面值中直接及／或間接擁有5%或以上之權益之人士（並非本公司董事、監事或主要行政人員）或公司列載如下：

股東名稱	身份	個人權益	股份數目		淡倉總額	於本公司該類別	於本公司註冊
			家族權益	好倉總額		股份所佔之	股本所佔之
						概約百分比	概約百分比
劉惠萍(附註1)	實益擁有人	35,854,000 (內資股)	225,706,000 (附註1) (內資股)	261,560,000	-	54.49	27.94
姚培娥	實益擁有人	34,546,000 (內資股)	-	34,546,000	-	7.20	3.69
中塑油品股份有限公司	實益擁有人	38,498,460 (H股)	-	38,498,460	-	8.44	4.11
Credit Agricole Securities Asia B.V. (前稱Calyon Capital Markets Asia B.V.)	所控制公司權益	175,000,000 (H股)	-	175,000,000 (附註2)	-	38.36	18.69
Calyon Capita Markets International SA	所控制公司權益	175,000,000 (H股)	-	175,000,000 (附註2)	-	38.36	18.69

股東名稱	身份	個人權益	股份數目		淡倉總額	於本公司該類別	於本公司註冊
			家族權益	好倉總額		股份所佔之 概約百分比	股本所佔之 概約百分比
Credit Agricole Corporate and Investment Bank (前稱Calyon S.A.)	所控制公司權益	175,000,000 (H股)	-	175,000,000 (附註2)	-	38.36	18.69
CLSA B.V.	所控制公司權益	175,000,000 (H股)	-	175,000,000 (附註2)	-	38.36	18.69
CLSA Capital Partners Limited (前稱CLSA Funds Limited)	所控制公司權益	175,000,000 (H股)	-	175,000,000 (附註2)	-	38.36	18.69
CLSA Private Equity Management Limited	投資管理人	175,000,000 (H股)	-	175,000,000 (附註2)	-	38.36	18.69
Credit Agricole S.A.	所控制公司權益	175,000,000 (H股)	-	175,000,000 (附註2)	-	38.36	18.69
SAS Rue la Boetie	所控制公司權益	175,000,000 (H股)	-	175,000,000 (附註2)	-	38.36	18.69
Aria Investment Partners III, L.P. (「Aria III」)	所控制公司權益	140,000,000 (H股)	-	140,000,000 (附註2)	-	30.69	14.95
Babylon Limited	所控制公司權益	140,000,000 (H股)	-	140,000,000 (附註2)	-	30.69	14.95
Aria Investment Partners II, L.P. (「Aria II」)	所控制公司權益	35,000,000 (H股)	-	35,000,000 (附註2)	-	7.67	3.74
Mumiya Limited	所控制公司權益	35,000,000 (H股)	-	35,000,000 (附註2)	-	7.67	3.74

附註1：劉惠萍為錢文華之妻子。

附註2：Mumiya Limited及Babylon Limited分別持有本公司35,000,000股及140,000,000股H股。由於Aria II於Mumiya Limited的股東大會上控制超過三分之一投票權，根據證券及期貨條例，Aria II被視為於Mumiya Limited持有的35,000,000股H股中擁有權益。由於Aria III於Babylon Limited的股東大會上控制超過三分之一投票權，根據證券及期貨條例，Aria III被視為於Babylon Limited持有的140,000,000股H股中擁有權益。由於CLSA Private Equity Management Ltd.為Aria II及Aria III之投資管理人，根據證券及期貨條例，其被視為於合共175,000,000股H股中擁有權益。SAS Rue la Boetie於Credit Agricole S.A.的股東大會上控制超過三分之一投票權；Credit Agricole S.A.於Credit Agricole Corporate and Investment Bank（前稱Calyon S.A.）的股東大會上控制超過三分之一投票權；Credit Agricole Corporate and Investment Bank（前稱Calyon S.A.）於Calyon Capital Markets International SA的股東大會上控制超過三分之一投票權；Calyon Capital Markets International SA於Credit Agricole Securities Asia B.V.（前稱Calyon Capital Markets Asia B.V.）的股東大會上控制超過三分之一投票權；Credit Agricole Securities Asia B.V.於CLSA B.V.的股東大會上控制超過三分之一投票權；CLSA B.V.於CLSA Capital Partners Limited的股東大會上控制超過三分之一投票權，CLSA Capital Partners Limited於CLSA Private Equity Management Ltd.的股東大會上控制超過三分之一投票權。故此，根據證券及期貨條例，Credit Agricole S.A.、Calyon S.A.、Calyon Capital Markets International SA、Calyon Capital Markets Asia B.V.、CLSA B.V.及CLSA Capital Partners Limited均被視為於合共175,000,000股H股中擁有權益。

## 董事及監事收購股份或債券之權利

於截至二零一二年六月三十日止期間，概無董事及監事或彼等各自之聯繫人獲本公司或其附屬公司授予權利或行使任何該等權利以收購本公司或任何其他法人團體之股份或債券。

## 有關董事買賣證券之操守守則

於截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司已採納一套有關董事買賣證券之操守守則，其條款不寬於上市規則附錄十標準守則所載之規定交易標準。本公司亦已向所有董事作出個別查詢，據本公司所知悉，董事在買賣證券時並無違反買賣證券之標準守則及有關董事買賣證券之操守守則。

## 審核委員會

本公司於二零零五年成立審核委員會，並制定其職權範圍。審核委員會之主要職責為審閱及監察本集團之財務申報過程以及內部監控系統。審核委員會由三名獨立非執行董事，包括鍾卓明先生、葉明珠女士及朱生富先生以及一名非執行董事陳焯榮先生組成。鍾卓明先生為審核委員會之主席。

審核委員會已審閱本集團截至二零一二年六月三十日止六個月之未經審核綜合財務報表，認為該等業績乃根據適用之會計及申報準則編製，且已作出足夠披露。

## 購買、銷售或贖回上市證券

於截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市股份。

## 董事於競爭業務之權益

董事或管理股東及彼等各自之聯繫人(見以下定義)並無於任何與本集團業務構成競爭或可能構成競爭之業務中擁有權益。

## 企業管治

於回顧期間，本公司一直遵守《企業管治常規守則》。

本公司致力於健全、有效和透明的內部監控制度，以有效監管業務運作，並達致以下目的：

- 達致本集團業務目標，並確保本公司的財產和股東的投資安全；
- 確保存續恰當會計記錄，提供可靠之財務資料予內部及刊發之用；及
- 確保遵守有關法例、法規及公司內部各項制度。

為此，公司特別設立了執行委員會和內審組以檢討營運和實施內部審核。

## 執行委員會

為研究本公司發展策略及重大營運事項，檢討日常業務表現及企業管治效果，發現並監控主要業務風險，董事會於二零零七年十二月設立了執行委員會。執行委員會由6名成員組成，涵蓋各個業務的負責人及負責業務營運、財務和企業管治的人員。

執行委員會每月至少召開一次會議，以討論重大事項、管理層報告、主要營運統計資料及各業務單位的表現，並跟進實際業績與預算的差異。

## 內審組

為檢討內部監控制度的執行效果，公司在審核委員會項下專門於二零零七年十二月設立了內審組。內審組由6名成員組成，分別富有財務、合同管理、工程管理、法律方面的工作經驗。在本報告期內，內審組的工作主要包括：

- 監察營運程式及業務風險；
- 監察合同的簽約及執行情況；
- 監察管理程式及內部監控制度的執行情況，包括但不限於財務、授權、採購；
- 監察集團環保狀況；及
- 與管理層舉行會議以討論審核結果及作出推薦建議。

內審組定期召開會議並形成內審報告，該報告為管理層回顧企業管制及業務營運提供參考，管理層亦就業務策略及政策、風險及管理程式、操作方法、制度及資料等各方面作出回應，並根據推薦建議實施改善措施以加強內部監控。

## 提名委員會

本公司於二零一二年成立提名委員會，並制定其職權範圍。提名委員會之主要職責為檢討董事會的架構、人數及組成以及為配合本公司的策略而擬對董事會作出的變動提出建議。提名委員會由三名獨立非執行董事，包括鍾卓明先生、葉明珠女士及朱生富先生以及一名執行董事錢文華先生組成。錢文華先生為提名委員會之主席。

## 股息

本公司董事會決議宣派截至二零一二年六月三十日止六個月之中期股息每股人民幣0.016元(截至二零一一年六月三十日止六個月：無)，合計約人民幣14,979,000元(截至二零一一年六月三十日止六個月：無)，擬於二零一二年十二月三十一日或之前向於記錄日期(定義見下文)名列本公司股東名冊之股東派發。

## 派發中期股息

根據本公司之組織章程細則，股息將以人民幣計值及宣派。應付本公司內資股持有人的股息將以人民幣作出及派付，而應付本公司H股持有人的股息將以人民幣宣派，但以港元派付。有關匯率將為中期股息宣派日期前一週中國人民銀行公佈之人民幣兌港元平均中位匯率。

## 記錄日期及暫停股東登記

於二零一二年九月二十八日(星期五) (「記錄日期」) 名列本公司H股股東名冊 (「H股股東名冊」) 之H股持有人將有權獲發中期股息。為釐定H股持有人獲發中期股息之權利，本公司將於二零一二年九月二十六日(星期三) 至二零一二年九月二十八日(星期五) (首尾兩天包括在內) 暫停H股股東名冊登記，期間不辦理H股過戶手續。為符合獲發中期股息之資格，H股持有人須確保所有過戶文件連同有關股票不遲於二零一二年九月二十五日(星期二) 下午四時三十分遞交至本公司於香港之H股過戶登記處香港中央證券登記有限公司 (地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716號舖) 以便辦理登記。

## 預扣非居民企業股東之企業所得稅

根據已於二零零八年生效之《中華人民共和國企業所得稅法》及《中華人民共和國企業所得稅法實施條例》(合稱「稅法」)，自二零零八年一月一日起，凡中國境內企業就二零零八年一月一日開始之會計期間向非居民企業股東派付股息，須預扣及為該股東繳納10%企業所得稅。因此，作為中國境內企業，本公司須代扣代繳相等於應付屬於非居民企業且於記錄日期名列H股股東名冊之本公司H股持有人(包括香港中央結算(代理人)有限公司、公司代理人或受託人，如證券公司及銀行以及其他實體或組織，全部均視為非中國居民企業股東) 中期股息10%之預扣稅。

「非居民企業」一詞於本公佈使用時具有稅法及相關規則及法規所界定之相同涵義。

應付於記錄日期名列H股股東名冊之自然人股東之中期股息將不會扣減或預扣企業所得稅。如名列H股股東名冊之居民企業(定義見稅法) 乃於中國正式註冊成立或根據海外國家(或地區) 之法律註冊成立但實際管理機構在中國，且不欲被本公司預扣10%企業所得

稅，則須最遲於二零一二年九月二十五日(星期二)下午四時三十分向香港中央證券登記有限公司遞交由中國相關稅務機關發出證明其為居民企業之有關文件。

本公司注意到，國家稅務總局根據於二零一一年一月四日發出之《關於公佈全文失效廢止、部份條款失效廢止的稅收規範性文件目錄的公告》(「二零一一年公告」)，廢除國家稅務總局發出之《關於外商投資企業、外國企業和外籍個人取得股票(股權)轉讓收益和股息所得稅收問題的通知》(國稅發[1993]45號)，當中規定，持有H股之外籍個人從發行該等H股之國內企業所收取之任何股息(紅利)獲暫免徵收中國個人所得稅。

根據《中華人民共和國個人所得稅法》、《中華人民共和國個人所得稅法實施條例》、《個人所得稅代扣代繳暫行辦法》及其他相關法律及法規，身為H股持有人之外籍個人須於收取發行該等H股之國內企業派發之股息(紅利)時，按稅率20%繳納個人所得稅，該稅項須由該國內企業預扣及代表該等H股個人股東繳付。然而，該等H股個人股東可按照適用稅務協議(安排)之相關條文享有適用優惠待遇(如有)，惟須待有關中國稅務機關根據該等H股個人股東提供之資料確認有關優惠待遇。

然而，日期為一九九四年五月十三日之《財政部國家稅務總局關於個人所得稅若干政策問題的通知》(「一九九四年通知」)豁免外籍個人就來自外商投資企業之股息繳付中國個人所得稅。本公司地位於其股份於香港聯合交易所有限公司上市時，獲得有關中國工商管理機關批准由「中國境內企業」更改為「外商投資企業」。根據本公司對一九九四年通知之理解，本公司根據一九九四年通知分派二零一二年中期股息時，持有本公司H股及名列本公司H股股東名冊之個人股東(「H股個人股東」)毋須繳付中國個人所得稅。因此，本公司(作為外商投資企業)將不會代扣將予分派予H股個人股東之二零一二年中期股息之任何金額及代表H股個人股東支付二零一一年公告所規定之中國個人所得稅。於有關中國稅務機關確認適當應用有關稅法及法規後若有任何重大發展，本公司將刊發進一步公佈。

股東須向彼等之稅務顧問諮詢有關持有及處置本公司H股所涉及之中國、香港及其他稅務影響之意見。

務請投資者細閱本公佈。本公司並無責任亦不會負責確認任何股東之身份，而本公司將會根據稅法及有關規則及法規切實預扣款項以繳納企業所得稅，並嚴格依循本公司於記錄日期股東名冊所載資料。

本公司不就因釐定股東地位有誤或企業所得稅預扣機制而產生之任何損失承擔任何責任，亦不會處理任何有關損失爭議。

## 銘謝

最後，本人謹此感謝董事會各成員，本集團之管理層及僱員在過去半年不辭勞苦的工作和無私奉獻，以及公司股東、各供應商、公司客戶對本集團工作的大力支持。

承董事會命  
主席  
錢文華

中國上海，二零一二年八月二十七日

於本報告日期，董事會成員包括四名執行董事：錢文華、陸勇、張金華及李鴻源；一名非執行董事：陳焯榮；三名獨立非執行董事：鍾卓明、葉明珠及朱生富。